Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1591/87

af 5. juni 1987

om fastsættelse af kvalitetsnormer for hovedkål, rosenkål, ►M3 bladselleri og spinat ◄

(EFT L 146 af 6.6.1987, s. 36)

Ændret ved:

			Tidende	
		nr.	side	dato
►M1	Kommissionens forordning (EØF) nr. 658/92 af 16. marts 1992	L 70	15	17.3.1992
►M2	Kommissionens forordning (EF) nr. 888/97 af 16. maj 1997	L 126	11	17.5.1997
►M3	Kommissionens forordning (EF) nr. 1168/1999 af 3 juni 1999	L 141	5	4.6.1999
►M4	Kommissionens forordning (EF) nr. 1135/2001 af 8. juni 2001	L 154	9	9.6.2001
►M5	Kommissionens forordning (EF) nr. 46/2003 af 10. januar 2003	L 7	61	11.1.2003
►M6	ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 6/2005 af 4. januar 2005	L 2	3	5.1.2005
►M7	Kommissionens forordning (EF) nr. 907/2004 af 29. april 2004	L 163	50	30.4.2004
►M8	Kommissionens forordning (EF) nr. 386/2005 af 8. marts 2005	L 62	3	9.3.2005

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1591/87

af 5. juni 1987

om fastsættelse af kvalitetsnormer for hovedkål, rosenkål, ►M3 bladselleri og spinat ◄

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager ([1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1351/86 ([2]), særlig artikel 2, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning nr. 41/66/EØF ([3]) fastsattes der kvalitetsnormer for hovedkål, rosenkål og bladselleri, og ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 75/74 ([4]), der ændrede nævnte forordning, fastsattes en kvalitetsklasse III for rosenkål;

ved Kommissionens forordning nr. 58 ([5]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 899/87 ([6]), fastsattes der i bilag I/1 kvalitetsnormer for spinat;

ved Rådets forordning nr. 23 ([7]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1129/86 ([8]), fastsattes der i bilag II/8 kvalitetsnormer for blommer;

der er sket en udvikling i produktionen af og handelen med disse produkter, navnlig for så vidt angår forbrugs- og engrosmarkedernes krav; de fælles kvalitetsnormer bør derfor ændres under hensyntagen til de nye krav;

normerne gælder i alle afsætningsled; transport over lang afstand, oplagring af en vis varighed og de forskellige håndteringer, som produkterne udsættes for, kan medføre visse ændringer, som skyldes produkternes biologiske udvikling eller, at de er mere eller mindre let fordærvelige; der bør derfor tages hensyn til disse ændringer ved anvendelsen af normerne i de afsætningsled, der følger efter forsendelsesleddet; for produkter i klasse »ekstra«, der skal sorteres og emballeres særligt omhyggeligt, bør der kun tages hensyn til forringet friskhed og saftspænding;

af hensyn til klarheden og den retlige sikkerhed og for at lette anvendelsen for de implicerede parter bør, da der nu skal foretages yderligere ændringer, der ske en omredigering af de gældende bestemmelser på området;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

▼M8

Kvalitetsnormerne for følgende produkter findes i bilag I, II, III og IV:

— hovedkål henhørende under KN-kode 0704 90

— rosenkål henhørende under KN-kode 0704 20 00

— bladselleri henhørende under KN-kode 0709 40 00

([1]) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
([2]) EFT nr. L 119 af 8. 5. 1986, s. 46.
([3]) EFT nr. 69 af 19. 4. 1966, s. 1013/66.
([4]) EFT nr. L 9 af 11. 1. 1974, s. 35.
([5]) EFT nr. 56 af 7. 7. 1962, s. 1607/62.
([6]) EFT nr. L 88 af 31. 3. 1987, s. 17.
([7]) EFT nr. 30 af 20. 4. 1962, s. 965/62.
([8]) EFT nr. L 103 af 29. 4. 1986, s. 22.

▼M8

— spinat henhørende under KN-kode 0709 70 00.

▼B

Disse normer gælder i alle afsætningsled på de vilkår, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 1035/72.

I de led, der følger efter forsendelsesleddet, kan produkterne dog frembyde følgende i forhold til de foreskrevne normer:

— en let forringelse af friskheden og saftspændingen,

— for produkter i andre klasser end klasse »ekstra« mindre ændringer, der skyldes deres udvikling og, at de er mere eller mindre let fordærvelige.

Artikel 2

Forordning nr. 41/66/EØF og forordning (EØF) nr. 75/74/EØF ophæves.

Artikel 3

I forordning nr. 58 foretages følgende ændringer:

— i artikel 1 udgår »07.01 C« og »spinat«,

— bilag I/1 ophæves.

Artikel 4

I forordning nr. 23 foretages følgende ændringer:

— i artikel 2, stk. 3 udgår »og blommer«,

— bilag II/8 ophæves.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B

BILAG I

KVALITETSNORMER FOR HOVEDKÅL

I. DEFINITION

Normerne gælder for hovedkål af de sorter (cultivarer) af arten Brassica oleracea L. var. capitata L. (hvidkål, rodkål og spidskål) og arten Brassica oleracea L. var. bullata DC og var. sabauda L. (Savoykål), der er bestemt til levering i frisk tilstand til forbrugeren; de omfatter ikke hovedkål til industriel forarbejdning.

II. BESTEMMELSER VEDRØRENDE KVALITET

Normerne fastsætter de kvalitetskrav, som hovedkål skal opfylde efter klargøring og emballering.

A. **Mindstekrav**

Generelt for klasserne gælder under hensyn til tolerancer og særlige bestemmelser for de enkelte klasser, at hovedkål skal være:

— hele,

— friske af udseende,

— ikke revnet og uden stokløbere,

— sunde; produkter, der er angrebet af råd eller er forringet i en sådan grad, at de er uegnede til konsum, udelukkes,

— fri for beskadigelser og stødpletter,

— fri for insekter og/eller andre skadedyr,

— fri for frostskader,

— rene, praktisk taget fri for synlige fremmedlegemer,

— fri for unormal ydre fugtighed,

— fri for fremmed lugt og/eller smag.

Stokken skal være afskåret et lille stykke under det nederste bladfæste, således at bladene bliver siddende efter afskæringen; snittet skal være lige.

Kålenes kondition skal være således, at de kan:

— tåle transport og håndtering og

— ankomme til bestemmelsesstedet i tilfredsstillende stand.

B. **Klasseinddeling**

Hovedkål inddeles i følgende to klasser:

i) *Klasse I:*

Hovedkål i denne klasse skal være af god kvalitet og være de sortstypiske. De skal have den fasthed, der er normal for den pågældende sort.

Hovedkål skal alt efter sorten have blade, der sidder godt fast. På vinterkål kan nogle af dækbladene være fjernet. Savoykål og tidlige kålsorter skal alt efter sorten være passende afbladet, men et vist antal dækblade er dog tilladt i dette tilfælde. Savoykål kan have været udsat for let frost.

Følgende er tilladt:

— mindre sprækker i yderbladene,

— mindre stødpletter og en let afpudsning, såfremt kvaliteten ikke derved forringes.

ii) *Klasse II:*

Denne klasse indbefatter hovedkål, der ikke kan placeres i klasse I, men som opfylder de ovenfor angivne mindstekrav.

▼B

De kan sammenlignet med klasse I

— have sprækker i yderbladene,

— være mere afbladet,

— have større stødpletter og en større grad af afpudsning,

— være mindre faste.

III. BESTEMMELSER VEDRØRENDE STØRRELSESSORTERING

Størrelsen er fastsat som nettovægten. Nettovægten må ikke være under 350 gram pr. stk.

Størrelsessortering er obligatorisk for hovedkål, der præsenteres i emballage. Vægten af det tungeste kålhoved må ikke overstige den dobbelte vægt af det letteste kålhoved i samme pakning. Såfremt vægten af det tungeste hoved er 2 kg eller derunder, tillades en vægtforskel mellem det tungeste og det letteste hoved på indtil 1 kg.

▼M4

Bestemmelserne vedrørende størrelsessortering finder ikke anvendelse på miniatureprodukter ([a]).

▼B

IV. BESTEMMELSER VEDRØRENDE TOLERANCER

Følgende tolerancer for kvalitet og størrelse for produkter, der ikke opfylder kravene til den angivne klasse, gælder for den enkelte pakning eller for hvert parti, hvis hovedkålene forsendes i løs indladning.

A. **Kvalitetstolerancer**

i) *Klasse I:*

10 % efter antal eller vægt af hovedkål, der ikke opfylder kravene til klassen, men som opfylder kravene til klasse II eller undtagelsesvis falder inden for tolerancerne for denne klasse.

ii) *Klasse II:*

10 % efter antal eller vægt af hovedkål, der hverken opfylder kravene til klassen eller mindstekravene, dog bortset fra produkter, der er synligt angrebet af råd eller andre forringelser, der gør dem uegnede til konsum.

B. **Størrelsestolerancer**

For alle klasser: 10 % efter antal vægt af hovedkål, der ikke opfylder kravet til

— ensartethed,

— den fastsatte mindstestørrelse.

Intet hoved må dog veje under 300 gram.

V. BESTEMMELSER VEDRØRENDE PRÆSENTATION

A. **Ensartethed**

Indholdet af hver pakning eller parti ved forsendelse i løs indladning må kun bestå af hovedkål af samme oprindelse, sort og kvalitet.

Hovedkål i klasse I skal være af ensartet form og farve.

▼M4

Miniaturehovedkål skal være af rimelig ensartet størrelse. De kan blandes med andre miniatureprodukter af forskellig type og oprindelse.

▼B

Den synlige del af pakningens indhold eller partiet skal være repræsentativ for hele indholdet.

([a]) Ved miniatureprodukt forstås en hovedkålssort eller -cultivar, der er fremkommet ved udvælgelse af planter og/eller særlige dyrkningsmetoder, med undtagelse af hovedkål, der ikke er miniaturesorter, og som ikke har nået deres fulde udvikling eller er af utilstrækkelig størrelse. Alle normens andre krav skal være opfyldt.

▼M5

Uanset de foregående bestemmelser i dette punkt kan de af denne forordning omfattede produkter sælges sammen med friske frugter og grøntsager af forskellige arter i pakninger ►M6 af en nettovægt på 3 kg eller derunder ◄ på betingelserne i forordning (EF) nr. 48/2003 ([1]).

▼B

B. **Emballering**

Hovedkål skal emballeres således, at produktet sikres passende beskyttelse. De kan leveres emballeret eller i løs indladning.

Materialerne, der anvendes indvendigt i pakningen, skal være nye, rene og af en kvalitet, der ikke fremkalder ydre eller indre forringelser af varen. Anvendelse af materialer, herunder papir eller stempler med handelsmæssige oplysninger, er tilladt, hvis påtrykningen eller mærkningen foretages med sværte eller lim, der er giftfri.

Pakningerne eller partierne ved forsendelse i løs vægt skal være fri for ethvert fremmedlegeme.

▼M7

Klæbemærker, der påsættes hvert enkelt produkt, skal kunne aftages uden at efterlade synlige spor af lim eller fejl i skallen.

▼B

VI. BESTEMMELSER VEDRØRENDE MÆRKNING

1. For emballeret hovedkål skal hver ►M1 pakning ◄ på samme side være forsynet med følgende oplysninger, anført med bogstaver, som er let læselige, ikke kan udviskes og er synlige udefra:

▼M7

A. **Identifikation**

Pakkeriets og/eller afsenderens navn og adresse, idet disse oplysninger kan erstattes med følgende:

— for alle emballager med undtagelse af færdigpakninger: den officielt udstedte og anerkendte kode for pakkeriet og/eller afsenderen efter betegnelsen »pakkeri og/eller afsender« eller en tilsvarende forkortelse,

— for færdigpakninger: navn og adresse på salgsvirksomheden med sæde i Fællesskabet efter anførslen »emballeret for:« eller tilsvarende. I dette tilfælde skal klæbemærket også omfatte koden for pakkeriet og/eller afsenderen. Salgsvirksomheden stiller al information, som kontrolmyndighederne skønner nødvendig, til rådighed om betydningen af den pågældende kode.

▼B

B. **Produktets art**

»Hvidkål« osv. dersom indholdet ikke er synligt udefra.

C. **Produktets oprindelse**

Oprindelsesland og eventuelt produktionsområde eller national, regional eller lokal betegnelse.

D. **Handelsmæssige oplysninger**

— klasse,

— vægt eller stykantal,

▼M4

— eventuelt »minihovedkål«, »babyhovedkål« eller enhver anden betegnelse, der passer til et miniatureprodukt. Er flere typer miniatureprodukter blandet i samme pakning, er oplysning om alle produkter og deres respektive oprindelser obligatorisk.

([1]) EFT L 7 af 11.1.2003, s. 65.

▼B

E. **Officielt kontrolmærke** ***(valgfrit)***

▼M7

Det kræves ikke, at de oplysninger, der er fastsat i stk. 1, påføres pakninger, der indeholder salgspakninger, der kan ses udefra, og som alle er påført de pågældende oplysninger. Disse pakninger må ikke være påført nogen vildledende mærkning. Er de anbragt på paller, skal oplysningerne anføres på et etiket, der anbringes synligt på mindst to sider af pallen.

▼B

2. Såfremt hovedkål forsendes i løs indladning (direkte læsset på et transportmiddel eller i et rum på et transportmiddel), skal ovennævnte oplysninger være anført i et dokument, der ledsager varen, eller på en seddel, der anbringes synligt inde i transportmidlet.

▼B

BILAG II

KVALITETSNORMER FOR ROSENKÅL

I. DEFINITION

Normerne gælder for rosenkål, som er de bladrosetter, der vokser i bladhjørnerne på den vertikale stængel af sorter (cultivarer) af arten Brassica oleracea L. var. bullata subvar. gemmifera DC.; normerne gælder for rosenkål, der er bestemt til levering i frisk tilstand til forbrugeren og omfatter ikke rosenkål til industriel forarbejdning.

II. BESTEMMELSER VEDRØRENDE KVALITET

Normerne fastsætter de kvalitetskrav, som rosenkål skal opfylde efter klargøring og emballering.

A. **Mindstekrav**

Generelt for klasserne gælder under hensyn til tolerancer og særlige bestemmelser for de enkelte klasser, at rosenkål skal være:

— hele,

— sunde; produkter, der er angrebet af råd eller er forringet i en sådan grad, at de er uegnede til konsum, udelukkes,

— friske af udseende,

— rene, praktisk taget fri for synlige fremmedlegemer,

— ikke frosne,

— fri for insekter og/eller andre skadedyr,

— fri for unormal ydre fugtighed,

— fri for fremmed lugt og/eller smag.

Stokken på den afpudsede rosenkål skal være afskåret lige under bladfæstet; stokken på ikke afpudsede rosenkål skal være afrevet ved grunden; snittet eller bruddet skal være jævnt og ingen del af planten må være afskåret eller afrevet samtidigt.

Rosenkålene skal være således, at de kan:

— tåle transport og håndtering, og

— ankomme til bestemmelsesstedet i tilfredsstillende stand.

B. **Klasseinddeling**

Rosenkål inddeles i følgende tre klasser:

i) *Klasse I:*

Rosenkål i denne klasse skal være af god kvalitet.

De skal være:

— faste,

— godt lukkede,

— fri for frostskader.

Afpudsede rosenkål skal have en god farve. For ikke afpudsede rosenkål kan yderbladene have en let bleget farve. Mindre beskadigelser i overfladen som følge af indhøstning, størrelsessortering og emballering er tilladt, såfremt varens tilstand ikke derved forringes.

ii) *Klasse II:*

Denne klasse indbefatter rosenkål, som ikke kan placeres i klasse I, men som opfylder de ovenfor angivne mindstekrav.

De kan sammenlignet med klasse I

— være mindre faste,

— være mindre lukkede uden at være åbne.

De kan endvidere have lette frostskader.

▼M2

———————

▼B

III. BESTEMMELSER VEDRØRENDE STØRRELSESSORTERING

Størrelsen bestemmes ved at måle den største diameter i tværsnit.

Den mindste diameter er fastsat på:

i) klasse I og II:	15 mm;
►M2 ——— ◄	►M2 ——— ◄
ii) klasse I og II ►M2 ——— ◄:	10 mm.

For størrelsessorteret rosenkål af klasse I må forskellen i diameter mellem største og mindste rosenkål i samme pakning ikke overskride 20 mm.

IV. BESTEMMELSER VEDRØRENDE TOLERANCER

Følgende tolerancer for kvalitet og størrelse for produkter, der ikke opfylder kravene til den angivne klasse, gælder for den enkelte pakning.

A. **Kvalitetstolerancer**

i) *Klasse I:*

10 % efter vægt af rosenkål, der ikke opfylder kravene til klassen, men som opfylder kravene til klasse II eller undtagelsesvis falder inden for tolerancerne for denne klasse.

ii) *Klasse II:*

10 % efter vægt af rosenkål, der hverken opfylder kravene til klassen eller mindstekravene, dog bortset fra produkter, der er angrebet af råd eller har andre fejl, der gør dem uegnede til konsum.

▼M2

———————

▼B

B. **Størrelsestolerancer**

For alle klasser: 10 % efter vægt af rosenkål, der ikke opfylder kravene vedrørende størrelsessortering.

V. BESTEMMELSER VEDRØRENDE PRÆSENTATION

A. **Ensartethed**

Indholdet af hver pakning skal være ensartet og må kun bestå af rosenkål af samme oprindelse, sort, kvalitet og størrelse (såfremt der er fastsat størrelsessortering).

Den synlige del af pakningens indhold skal være repræsentativ for hele indholdet.

▼M5

Uanset de foregående bestemmelser i dette punkt kan de af denne forordning omfattede produkter sælges sammen med friske frugter og grøntsager af forskellige arter i pakninger ►M6 af en nettovægt på 3 kg eller derunder ◄ på betingelserne i forordning (EF) nr. 48/2003 ([1]).

▼B

B. **Emballering**

Rosenkålene skal emballeres således, at produktet sikres passende beskyttelse. Materialerne, der anvendes indvendigt i pakningen, skal være nye, rene og af en kvalitet, der ikke fremkalder ydre eller indre forringelser af produkterne. Anvendelse af materialer, herunder papir eller stempler med handelsmæssige oplysninger, er tilladt, hvis påtrykningen eller mærkningen foretages med sværte eller lim, der er giftfri.

Pakningerne skal være fri for ethvert fremmedlegeme.

▼M7

Klæbemærker, der påsættes hvert enkelt produkt, skal kunne aftages uden at efterlade synlige spor af lim eller fejl i skallen.

([1]) EFT L 7 af 11.1.2003, s. 65.

▼B

VI. BESTEMMELSER VEDRØRENDE MÆRKNING

Hver ►M1 paknin ◄ g kal på samme side være forsynet med følgende oplysninger, anført med bogstaver, som er let læselige, ikke kan udviskes og er synlige udefra:

▼M7

A. **Identifikation**

Pakkeriets og/eller afsenderens navn og adresse, idet disse oplysninger kan erstattes med følgende:

— for alle emballager med undtagelse af færdigpakninger: den officielt udstedte og anerkendte kode for pakkeriet og/eller afsenderen efter betegnelsen »pakkeri og/eller afsender« eller en tilsvarende forkortelse,

— for færdigpakninger: navn og adresse på salgsvirksomheden med sæde i Fællesskabet efter anførslen »emballeret for:« eller tilsvarende. I dette tilfælde skal klæbemærket også omfatte koden for pakkeriet og/eller afsenderen. Salgsvirksomheden stiller al information, som kontrolmyndighederne skønner nødvendig, til rådighed om betydningen af den pågældende kode.

▼B

B. **Produktets art**

»Afpudsede rosenkål« eller »Ikke afpudsede rosenkål«, hvis indholdet ikke er synligt udefra.

C. **Produktets oprindelse**

Oprindelsesland og eventuelt produktionsområde eller national, regional eller lokal betegnelse.

D. **Handelsmæssige oplysninger**

— klasse,

— størrelse (såfremt der er fastsat størrelsessortering) udtrykt ved mindste og største diameter.

E. **Officielt kontrolmærke** ***(valgfrit)***

▼M7

Det kræves ikke, at de oplysninger, der er fastsat i stk. 1, påføres pakninger, der indeholder salgspakninger, der kan ses udefra, og som alle er påført de pågældende oplysninger. Disse pakninger må ikke være påført nogen vildledende mærkning. Er de anbragt på paller, skal oplysningerne anføres på et etiket, der anbringes synligt på mindst to sider af pallen.

▼B

BILAG III

KVALITETSNORMER FOR BLADSELLERI

I. DEFINITION

Normerne gælder for bladselleri af de sorter (cultivarer) af arten Apium graveolens L. var. dulce Mill., der er bestemt til levering i frisk tilstand til forbrugeren; de omfatter ikke bladselleri til industriel forarbejdning.

II. BESTEMMELSER VEDRØRENDE KVALITET

Normerne fastsætter de kvalitetskrav, som bladselleri skal opfylde efter klargøring og emballering.

A. **Mindstekrav**

Generelt for klasserne gælder under hensyn til tolerancer og særlige bestemmelser for de enkelte klasser, at bladsellerierne skal være:

— hele, den øverste del kan være afskåret,

— friske af udseende,

— sunde; produkter, der er angrebet af råd eller er forringet i en sådan grad, at de er uegnede til konsum, udelukkes,

— fri for frostskader,

— fri for hule stængler, rodskud og stokløbere,

— rene, praktisk taget fri for synlige fremmedlegemer,

— praktisk taget fri for skade forårsaget af skadedyr,

— praktisk taget fri for skadedyr,

— fri for overflødig ydre fugtighed, dvs. tilstrækkelig afdrænet efter eventuel vask

— fri for fremmed lugt og/eller smag.

Hovedroden skal være godt afpudset og må ikke være længere end 5 cm.

Bladsellerierne udvikling skal være normal under hensyn til produktionsperioden, og de skal være i en sådan tilstand, at de kan

— tåle transport og håndtering, og

— ankomme til bestemmelsesstedet i tilfredsstillende stand.

B. **Klasseinddeling**

Bladselleri inddeles i følgende to klasser:

i) *Klasse I:*

Bladselleri i denne klasse skal være af god kvalitet, af regelmæssig form og fri for sygdomsspor såvel på blade som på bladstilke.

Bladstilkene må hverken være knækkede, træede, trykkede eller revnede.

For blegede bladselleri skal farven på bladene være hvid til gullighvid eller grønlighvid i mindst halvdelen af bladenes længde.

ii) *Klasse II:*

Denne klasse indbefatter bladselleri, som ikke kan placeres i klasse I, men som opfylder de ovenfor angivne mindstekrav.

Bladselleri i denne klasse kan have svage spor af rust. De kan endvidere være lettere misformede, have mindre trykskader og højst to bladstilke, der er knækkede, trykkede eller revnede.

For blegede bladselleri skal farven på bladene være hvid til gullighvid eller grønlighvid i mindst en tredjedel af bladenes længde.

III. BESTEMMELSER VEDRØRENDE STØRRELSESSORTERING

Størrelsen fastsættes som nettovægten. Mindstevægten for bladselleri fastsættes til 150 g.

▼B

Bladselleri inddeles i tre grupper:

— »Store«: over 800 g,

— »Middel«: 500-800 g,

— »Små«: 150-500 g.

Størrelsesforskellen må i samme pakning ikke overstige henholdsvis 200, 150 og 100 g.

Denne gruppering og ensartethed kræves kun overholdt for klasse I.

IV. BESTEMMELSER VEDRØRENDE TOLERANCER

Følgende tolerancer for kvalitet og størrelse for produkter, der ikke opfylder kravene til den angivne klasse, gælder for den enkelte pakning.

A. **Kvalitetstolerancer**

i) *Klasse I:*

10 % efter antal af bladsellerier, der ikke opfylder kravene til klassen, men som opfylder kravene til klasse II eller undtagelsesvis falder inden for tolerancerne for denne klasse.

ii) *Klasse II:*

10 % efter antal af bladsellerier, der hverken opfylder kravene til klassen eller mindstekravene, dog bortset fra produkter, der er synligt angrebet af råd eller har beskadigelser, som gør dem uegnede til konsum.

B. **Størrelsestolerancer**

For alle klasser: 10 % efter antal af bladsellerier, der ikke opfylder de fastsatte størrelseskrav.

V. BESTEMMELSER VEDRØRENDE PRÆSENTATION

A. **Ensartethed**

Indholdet af hver pakning skal være ensartet og må kun bestå af bladsellerier af samme oprindelse, kvalitet, farve og størrelse (såfremt der er fastsat størrelsessortering).

Den synlige del af pakningens indhold skal være repræsentativ for hele indholdet.

▼M5

Uanset de foregående bestemmelser i dette punkt kan de af denne forordning omfattede produkter sælges sammen med friske frugter og grøntsager af forskellige arter i pakninger ►M6 af en nettovægt på 3 kg eller derunder ◄ på betingelserne i forordning (EF) nr. 48/2003 ([1]).

▼B

B. **Præsentation**

Bladsellerier kan præsenteres således

— i bundter i emballagen

eller

— i lag i emballagen.

Ved præsentation i bundter skal bundterne i samme pakning indeholde samme antal.

C. **Emballering**

Bladsellerier skal emballeres således, at produktet sikres passende beskyttelse.

Materialer, der anvendes indvendigt i pakningen, skal være nye, rene og af en kvalitet, der ikke fremkalder ydre eller indre forringelser af produkterne. Anvendelse af materialer, herunder papir eller stempler med handelsmæssige oplysninger, er tilladt, hvis påtrykningen eller

([1]) EFT L 7 af 11.1.2003, s. 65.

▼B

mærkningen foretages med sværte eller lim, der er giftfri. Pakningerne skal være fri for ethvert fremmedlegeme.

▼M7

Klæbemærker, der påsættes hvert enkelt produkt, skal kunne aftages uden at efterlade synlige spor af lim eller fejl i skallen.

▼B

VI. BESTEMMELSER VEDRØRENDE MÆRKNING

Hver ►M1 paknin ◄ g skal på samme side være forsynet med følgende oplysninger anført med bogstaver, som er let læselige, ikke kan udviskes og er synlige udefra:

▼M7

A. **Identifikation**

Pakkeriets og/eller afsenderens navn og adresse, idet disse oplysninger kan erstattes med følgende:

— for alle emballager med undtagelse af færdigpakninger: den officielt udstedte og anerkendte kode for pakkeriet og/eller afsenderen efter betegnelsen »pakkeri og/eller afsender« eller en tilsvarende forkortelse,

— for færdigpakninger: navn og adresse på salgsvirksomheden med sæde i Fællesskabet efter anførslen »emballeret for:« eller tilsvarende. I dette tilfælde skal klæbemærket også omfatte koden for pakkeriet og/eller afsenderen. Salgsvirksomheden stiller al information, som kontrolmyndighederne skønner nødvendig, til rådighed om betydningen af den pågældende kode.

▼B

B. **Produktets art**

»Bladselleri« ledsaget af angivelsen »bleget« eller farvetypen, dersom indholdet ikke er synligt udefra.

C. **Produktets oprindelse**

Oprindelsesland og eventuelt produktionsområde eller national, regional eller lokal betegnelse.

D. **Handelsmæssige oplysninger**

— klasse,

— størrelse (såfremt der er fastsat størrelsessortering), udtrykt ved angivelsen »store«, »middel«, eller »små«,

— stykantallet eller antallet af bundter.

E. **Officielt kontrolmærke** ***(valgfrit)***

▼M7

Det kræves ikke, at de oplysninger, der er fastsat i stk. 1, påføres pakninger, der indeholder salgspakninger, der kan ses udefra, og som alle er påført de pågældende oplysninger. Disse pakninger må ikke være påført nogen vildledende mærkning. Er de anbragt på paller, skal oplysningerne anføres på et etiket, der anbringes synligt på mindst to sider af pallen.

▼B

BILAG IV

KVALITETSNORMER FOR SPINAT

I. DEFINITION

Normerne gælder for spinat af de sorter (cultivarer) af arten Spinacia oleracea L., der er bestemt til levering i frisk tilstand til forbrugeren; de omfatter ikke spinat til industriel forarbejdning.

II. BESTEMMELSER VEDRØRENDE KVALITET

Normerne fastsætter de kvalitetskrav, som spinat, præsenteret som enkeltblade eller som hele planter, skal opfylde efter klargøring og emballering.

A. **Mindstekrav**

Generelt for klasserne gælder under hensyn til tolerancer og særlige bestemmelser for de enkelte klasser, at spinaten skal være:

— sund; produkter, der er angrebet af råd eller er forringet i en sådan grad, at de er uegnede til konsum, udelukkes,

— frisk af udseende,

— ren, praktisk taget fri for synlige fremmedlegemer,

— praktisk taget fri for skadedyr,

— fri for stokløbing,

— fri for fremmed lugt og/eller smag.

Skyllet spinat skal være tilstrækkeligt afdrænet.

For spinat som hele planter skal roddelen være skåret af umiddelbart under yderbladenes nederste del.

Spinaten skal være tilstrækkeligt udviklet og være i en sådan tilstand, at den kan

— tåle transport og håndtering, og

— ankomme til bestemmelsesstedet i tilfredsstillende stand.

B. **Klasseinddeling**

Spinat inddeles i følgende to klasser:

i) *Klasse I:*

Spinat som enkeltblade og som hele planter i denne klasse skal være af god kvalitet.

Bladene skal være

— af normal farve og udseende under hensyntagen til sort og høsttidspunkt,

— fri for frostskader, skadedyr og sygdomsangreb, som forringer produktets udseende og spiselighed.

For spinat som enekeltblade (SIC! enkeltblade) må bladstilkens længde ikke overstige 10 cm.

ii) *Klasse II:*

Denne klasse indbefatter spinat som enkeltblade eller som hele planter, der ikke kan placeres i klasse I, men som opfylder de ovenfor angivne mindstekrav.

III. BESTEMMELSER VEDRØRENDE STØRRELSESSORTERING

Størrelsessortering er ikke obligatorisk for spinat.

▼B

IV. BESTEMMELSER VEDRØRENDE TOLERANCER

Følgende kvalitetstolerancer for spinat, der ikke opfylder kravene til den angivne klasse, gælder for den enkelte pakning:

i) *Klasse I:*

10 % efter vægt af spinat, der ikke opfylder kravene til klassen, men som opfylder kravene til klasse II eller undtagelsesvis falder inden for tolerancerne for denne klasse.

ii) *Klasse II:*

10 % efter vægt af spinat, der hverken opfylder kravene til klassen eller mindstekravene, bortset fra blade eller planter, der er angrebet af råd eller med beskadigelser, som gør dem uegnede til konsum.

For spinat som hele planter tillades endvidere 10 % efter vægt af planter, hvor der kan være rodrester på indtil en centimeter målt fra de yderste bladfæster.

V. BESTEMMELSER VEDRØRENDE PRÆSENTATION

A. **Ensartethed**

Indholdet af hver pakning skal være ensartet og må kun bestå af spinat af samme oprindelse, sort og kvalitet.

Det er ikke tilladt i samme emballage at blande spinat som enkeltblade og spinat som hele planter.

Den synlige del af pakningens indhold skal være repræsentativ for hele indholdet.

▼M5

Uanset de foregående bestemmelser i dette punkt kan de af denne forordning omfattede produkter sælges sammen med friske frugter og grøntsager af forskellige arter i pakninger ►M6 af en nettovægt på 3 kg eller derunder ◄ på betingelserne i forordning (EF) nr. 48/2003 ([1]).

▼B

B. **Emballering**

Spinaten skal emballeres således, at der sikres produktet passende beskyttelse.

Materialer, der anvendes indvendigt i pakninger, skal være nye, rene og af en kvalitet, der ikke fremkalder ydre eller indre forringelser af varen. Anvendelse af materialer, herunder papir eller stempler med handelsmæssige oplysninger, er tilladt, hvis påtrykningen eller mærkningen foretages med sværte eller lim, der er giftfri.

Pakningerne skal være fri for ethvert fremmedlegeme.

▼M7

Klæbemærker, der påsættes hvert enkelt produkt, skal kunne aftages uden at efterlade synlige spor af lim eller fejl i skallen.

▼B

VI. BESTEMMELSER VEDRØRENDE MÆRKNING

Hver ►M1 paknin ◄ g skal være forsynet med følgende oplysninger anført på samme side og med bogstaver, som er let læselige, ikke kan udviskes og er synlige udefra:

▼M7

A. **Identifikation**

Pakkeriets og/eller afsenderens navn og adresse, idet disse oplysninger kan erstattes med følgende:

— for alle emballager med undtagelse af færdigpakninger: den officielt udstedte og anerkendte kode for pakkeriet og/eller afsenderen efter betegnelsen »pakkeri og/eller afsender« eller en tilsvarende forkortelse,

— for færdigpakninger: navn og adresse på salgsvirksomheden med sæde i Fællesskabet efter anførslen »emballeret for:« eller

([1]) EFT L 7 af 11.1.2003, s. 65.

▼M7

tilsvarende. I dette tilfælde skal klæbemærket også omfatte koden for pakkeriet og/eller afsenderen. Salgsvirksomheden stiller al information, som kontrolmyndighederne skønner nødvendig, til rådighed om betydningen af den pågældende kode.

▼B

B. **Produktets art**

»Spinat som enkeltblade« eller »spinat som hele planter«, hvis indholdet ikke er synligt udefra.

C. **Produktets oprindelse**

Oprindelsesland og eventuelt produktionsområde eller national, regional eller lokal betegnelse.

D. **Handelsmæssige oplysninger**

Klasse.

E. **Officielt kontrolmærke** ***(valgfrit)***

▼M7

Det kræves ikke, at de oplysninger, der er fastsat i stk. 1, påføres pakninger, der indeholder salgspakninger, der kan ses udefra, og som alle er påført de pågældende oplysninger. Disse pakninger må ikke være påført nogen vildledende mærkning. Er de anbragt på paller, skal oplysningerne anføres på et etiket, der anbringes synligt på mindst to sider af pallen.

▼M3